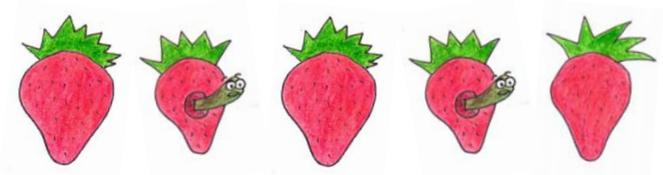




Mitterbacher Ferien- spiele

Spass, Spiel
& Sport

Juli - August
2014



Mitterbacher Ferienspiele

Ab in die Ferien...



Nur noch wenige Tage, die Sommerferien stehen vor der Tür.

Umso mehr freut es uns dich, deine Geschwister und Freunde zu den zweiten Mitterbacher Ferienspielen einladen zu dürfen. Mindestens einmal in der Woche finden in den Sommerferien spannende und lustige Veranstaltungen für dich statt.

Gemeinsam mit den Vereinen und Betrieben unserer Gemeinde und des Mariazellerlandes haben wir ein abwechslungsreiches Programm für dich zusammen gestellt.

Zum Abschluss unserer Ferienspiele

erwartet dich ein gemeinsames Abschlussfest am Dorfplatz in Mitterbach. Mit Hüpfburg, Kinderschminken und „shows4kids“ lassen wir unseren „Spielesommer“ zu Ende gehen.

Einem spannenden Feriensommer steht also nichts mehr im Weg.

Wir freuen uns auf dich!

Dein Team der
Mitterbacher Jugend

Druck: Gemeinde Mitterbach
Impressum: Gruppe Jugend

Unsere Highlights:

- Gemeinsames Abschlussfest mit Hüpfburg, Kinderschminken und tollen Preisen!
- Spielepass
- shows4kids

Liebe Kinder, liebe Jugend!

Als Bürgermeister der Gemeinde Mitterbach am Erlaufsee freut es mich ganz besonders, dass heuer bereits zum zweiten Mal in unserer Gemeinde Ferienspiele statt finden. Vorweg möchte ich mich bei allen Vereinen und Organisationen bedanken, die dazu beitragen, die Ferienspiele auch heuer wieder so abwechslungsreich, spannend aber auch

lehrreich zu gestalten. Besonders alle Kinder unserer Gemeinde und der Nachbargemeinden, aber auch alle unsere kleinen Urlauber möchte ich recht herzlich einladen viele Veranstaltungen zu besuchen.

Euer Bürgermeister
Alfred Hinterecker

Eventuelle Programmänderungen und wichtige Informationen zu den Veranstaltungen erfährst du beim Gemeindeamt Mitterbach und im Internet unter www.mitterbach.at.

Veranstaltungen

Hallo, ist hier die Rettung?	3
Auf die Plätze, Pinsel, los!	
Brand aus! Ready, steady, go!	4
G'sund & G'ud	5
Buon appetito!	
Im 3/4 Takt Waldexpedition	6
Fit & Fun Auf Schatzsuche	7
Lauf Pferdchen, lauf! Summ Biennen summ!	8
Wichtige Hinweise	9
Abschlussfest	10

„Hallo, ist hier die Rettung?“

Tag: 2. Juli 2014
Wann: 14:00 Uhr
Kosten: freiwillige Spenden

Immer wieder rast ein Rettungsauto mit Blaulicht durch unseren Ort. Wo fährt es hin, was ist passiert und was müssen die Sanitäter machen wenn sie zu einem Notfall kommen? Hier erfährst du alles! Ausgebildete Sanitäter zeigen dir was es in einem Rettungsauto zu sehen gibt, wie die Wiederbelebung richtig gemacht wird und welche

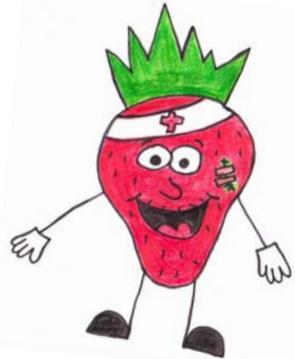
verschiedenen Verbände es gibt.



Altersempfehlung:
ab 4 Jahren

Veranstalter:
Rotes Kreuz Mariazellerland
8630 Mariazell

Treffpunkt:
Dorfplatz Mitterbach
3224 Mitterbach



0664/76 06 193



monika.enne@ready2web.net



„Auf die Plätze, Pinsel, los!“

Tag: 9. Juli 2014
Wann: 15:00 Uhr
Kosten: EUR 5,00

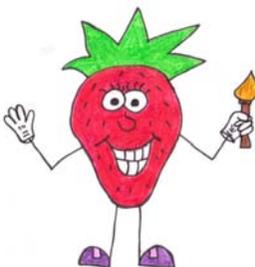
Du liebst es mit tollen, kräftigen Farben zu malen? Dann bist du hier genau richtig. Stoffdruck ist nicht nur eine schöne Handarbeit es macht auch noch jede Menge Spass!

Sei kreativ und bedrucke deine eigene Schürze und deinen Kuschelposter! Vielleicht steckt ja ein kleiner Künstler in dir.

Altersempfehlung:
ab 4 Jahren

Anmeldung erforderlich

Treffpunkt:
Kindergarten Mitterbach
Seestraße



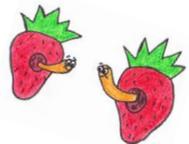
Veranstalter:
Team Jugend



0664/45 33 723



ulli.groessbacher@gmx.at



„Brand aus!“

Tag: 11. Juli 2014
Wann: 14:00 - ca. 18:00 Uhr
Kosten: freiwillige Spende

Du kannst alles was es über die Feuerwehr zu wissen gibt lernen. Schau dir das große Rüstlöschfahrzeug einmal von innen an und lass dir von einem erfahrenem Feuerwehrmann alle Fragen beantworten. Soviel Spass kann man bei der Feuerwehr haben!

Altersempfehlung:
ab 3 Jahren

Anmeldung erforderlich!

Veranstalter:
Freiwillige Feuerwehr
Seestraße
3224 Mitterbach

Ansprechperson:
Sandra Hinterecker

 0676/9636646

 s.hinterecker@aon.at

Treffpunkt:
Feuerwehrhaus
Mitterbach



Für eine kleine Jause ist gesorgt!



„Ready, steady, go!“

Tag: 19. Juli 2014
Wann: 09:00 Uhr

Ab auf die Sportwiese! Hier findet am 19. Juli der erste Mitterbacher Kinderlauf statt. Mit eigener Startnummer kannst du hier zeigen, wie schnell du flitzen kannst. Dabei sein ist alles!

Altersempfehlung:
ab 3 Jahren bis 10 Jahren

Anmeldung erforderlich!



Veranstalter:
NSC Mitterbach

 0680/300 84 54

 doris.eckmaier@aon.at

Treffpunkt:
Sportwiese Volksschule
Mitterbach

Nordischer - Ski - Club



Mitterbach

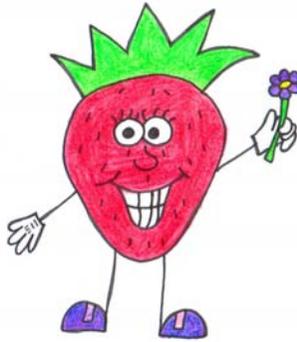
„G'sund & Guad“

Tag: 22. Juli 2014
Wann: 15:00 Uhr
Kosten: EURO 3,00

Ersatztermin bei Schlecht-
wetter: 23. Juli 2014

Lerne verschiedene Kräuter
kennen und mache dir deine
eigene leckere, gesunde
Jause. Außerdem gibt es auf
dem Bauernhof bestimmt
viele interessante Tiere zu
entdecken und zu beobach-
ten.

Altersempfehlung:
ab 3 Jahren



Anmeldung erforderlich!

Veranstalter:
Familie Grießl/Weber
Göschlhofweg 3
8630 St. Sebastian



Getränke nicht vergessen!

 0676/53 13 451

 martha.griessl@ready2web.net

Treffpunkt:
Bauernhof Grießl
Göschlhofweg 3
8630 St. Sebastian



„Buon appetito!“

Tag: 30. Juli 2014
Uhrzeit: 16:30 Uhr
Kosten: EURO 4,00

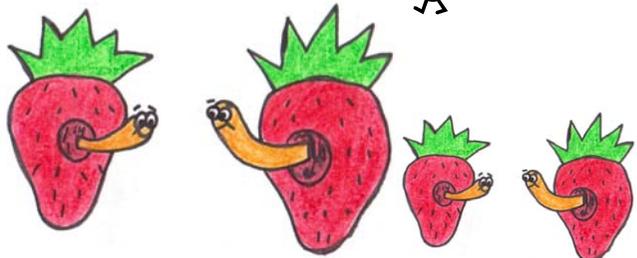
Liebe Kochprofis, nutzt die
Chance: backt eure eigene
Pizza und kreiert euch eure
eigene leckere Nachspeise.
Euch läuft schon jetzt das
Wasser im Mund zusammen?
Rasch anmelden!

Altersempfehlung:
ab 3 Jahren

Anmeldung erforderlich

Treffpunkt:
Kindergarten Mitterbach
Seestraße

Veranstalter:
Team Jugend



Ansprechperson:
Margot Gerharter

 0650/52 49 379
 margot.gerharter@gmx.at

„Im 3/4-Takt“

Tag: 1. August 2014
Uhrzeit: wird vereinbart

Du bist ein begabter Musi-
kant und dir liegt Musik im
Blut? Trompete, Tuba,
Schlagzeug, Klarinette, Flö-
te, ... probiere die unter-
schiedlichen Instrumente
einfach aus und lass dir von
den Profis erklären wie man
sie richtig spielt.

Altersempfehlung:
ab 4 Jahre

Anmeldung erforderlich



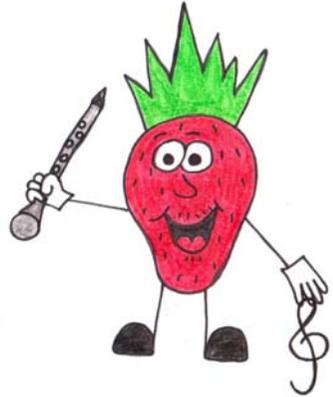
Treffpunkt: Musikheim
Kapellerweg; (altes Schützenheim)

Veranstalter:
Musikverein Mitterbach
3224 Mitterbach

 0676/55 84 336

 thomas.teubenbacher@wavenet.at

Anschließend gibt's für die
kleinen Musikanten einen
leckeren Snack!



„Wilder Westen am Hirschfeld“

Tag: 7. August
Uhrzeit: 15:00 Uhr

Unser Abenteuer heißt
"Wilder Westen am Hirsch-
feld". Mit Hanni und der
Pfadfindergruppe aus
Eschenau habt Ihr die Mög-
lichkeit Euch auf die Spuren
der Indianer zu begeben.
Wir wollen gemeinsam ein
Floss bauen, den Wald er-
kunden und Euch das span-
nende Leben in der freien
Natur näher bringen! Eine
Veranstaltung die sicher
allen Spaß macht und keiner
versäumen sollte!



Veranstalter:
Digruher Hanni

 0664 5415643

 digruher@harddecor.at

Für Stärkung ist
gesorgt!

Altersempfehlung:
ab 3 Jahren

Anmeldung erforderlich

Treffpunkt:
Naturpark
Eingang Erlaufstausee



„Fit & Fun“

Tag: 13. August 2014
Wann: ab 15:00 Uhr

Heute kannst du deine sportliche Fitness beweisen. Bei lustigen Ball- und Laufspielen kannst du zeigen wie fit du bist!

Altersgruppe: ab 3 Jahre
Anmeldung erforderlich

Treffpunkt: Sportplatz
Volksschule

Bei Schlechtwetter:
Turnsaal, Alte Gerberei

Veranstalter:
Sportunion Mitterbach
3224 Mitterbach

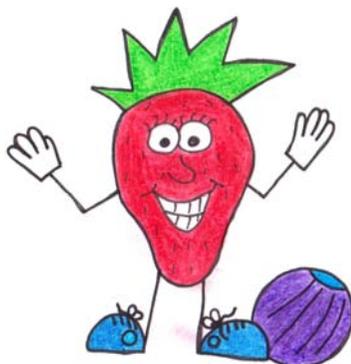
 0676/54 80 699 od.
0676/49 00 225

 sportunion-
mitterbach@ready2web.net

SPORTUNION



Anschließendes gemeinsames Grillen!



„Auf Schatzsuche“

Tag: 16. August 2014
Wann: 15:00 Uhr

Wie liest man eine Karte richtig und was bedeuten die ganzen Zeichnungen überhaupt? Begib dich mit der Bergrettung Mitterbach auf Schatzsuche. Mithilfe einer alten Schatzkarte und den erlernten Kenntnissen kommt ihr bestimmt ans Ziel.

Altersempfehlung:
ab 4 Jahre

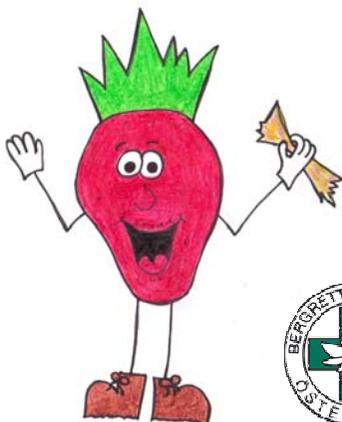
Treffpunkt:
Bergrettung Mitterbach
Seestraße 47

Veranstalter:
ÖBRD Mitterbach
Seestraße 47
3224 Mitterbach

 0664/76 06 193

 monika.enne@ready2web.net

Für ein Jause zur Stärkung ist gesorgt!



„Lauf, Pferdchen lauf“

Tag: 20. August 2014

Wann: 14:00 Uhr

Kosten: EURO 5,00

Reiten wie Yakari? Kannst du das schon und willst du deine Reitkünste noch verbessern oder willst du einfach mal wissen wie es ist drauf los zu reiten? Jedenfalls solltest du diese Veranstaltung nicht versäumen - ein Erlebnis für alle Pferdefans!

Altersempfehlung:

ab 4 Jahren

Veranstalter:

Caroline Freistätter

Treffpunkt:

Trettlhof
Walter Pomberger
Seestraße 86
3224 Mitterbach



0664/515 85 56



Anmeldung erforderlich!



„Summ Bienchen summ“

Tag: 25. August 2014

Wann: 15.00 Uhr

Hier kannst du alles Wissenswerte über Bienen spielerisch erfahren. Woher kommt der Honig? Was macht die Biene eigentlich so den ganzen Tag und warum sticht uns die Biene überhaupt? Bei einer leckeren Honigverkostung kannst du herausfinden, was deine Lieblichkeitssorte ist.



Treffpunkt:

Dorfplatz—Bieneninfopfad

Veranstalter:

Carnica Singer
Ötscherstraße 7
3224 Mitterbach



07489/2276



carnica.singer@utanet.at



www.carnica-singer.at

Altersempfehlung:

ab 3 Jahren

Wichtige Hinweise!

Auf der letzten Seite findet ihr einen Spielepass. Dieser ist von den Eltern vollständig auszufüllen und bei **jeder** Veranstaltung mitzunehmen.

Mit der Unterschrift auf dem Spielepass wird von den Eltern bestätigt, dass gegenüber dem Veranstalter bzw. Aufsichtspersonen keinerlei Forderungen geltend gemacht werden können. Die Eltern haften für ihre Kinder.

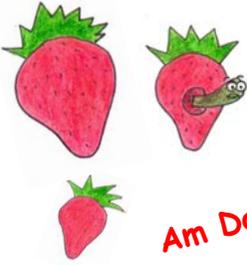
Gerne können die Eltern auch bei den Veranstaltungen bleiben. Bei manchen Veranstaltungen ist dies sogar erforderlich (darauf wir gesondert hingewiesen).

Die Eltern erklären sich durch ihre Unterschrift und dem ankreuzen der Einverständniserklärung auf dem Spielepass ausdrücklich damit einverstanden, dass Fotos, die während den Veranstaltungen gemacht werden auf der Homepage von Mitterbach, auf Mitterbach Info und in den regionalen Zeitungen veröffentlicht werden dürfen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Wir danken unseren Sponsoren für ihre Unterstützung!





Abschlussfest ...

Am Dorfplatz!!!

... Freitag, 29.08.2013

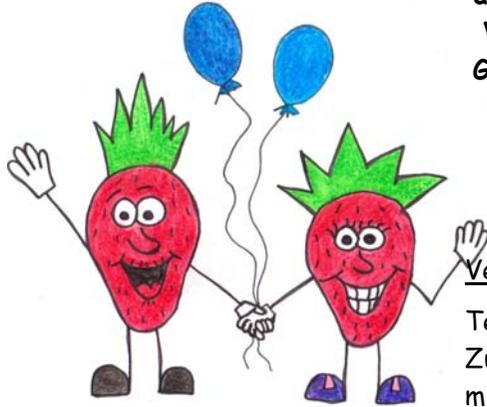
Ab 14:00 Uhr

Zum Schluss unserer Ferienspiele dürfen wir der gemeinsam mit unserem „G'schäft in Mitterbach“ alle Kinder recht herzlich zum Abschlussfest einladen.

Neben einer Hüpfburg und Kinderschminken erwartet die fleißigen Teilnehmer viele tolle Preise und das Mitmachprogramm von **shows4kids**.

Bei jeder Veranstaltung

bekommt ihr auf eurem wie- Spielepass einen Stempel.



Schon mit **drei** Stempel könnt ihr bei der Verlosung teilnehmen.

Firma Hölblinger Zefferer lädt alle Kids auf ein Würstl und ein Getränk ein. Ein Eis gibt's von unserm „G'schäft in Mitterbach“

Veranstalter:

Team Jugend in Zusammenarbeit mit Nah & Frisch, Mitterbach



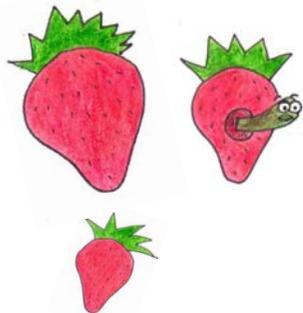
Mein Extra-Markt
Nah & Frisch
 niederösterreichische
DORF & STADT
 erneuerung

Unser G'schäft in Mitterbach

www.hoelblinger-zefferer.at
HÖLBLINGER
 HOCH- & TIEFBAU
 SAUSTOFFE FENSTER
ZEFFERER

MITTERBACHER FERIENSPIELE

SPIELEPASS



Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Geburtsdatum: _____

Eltern: _____

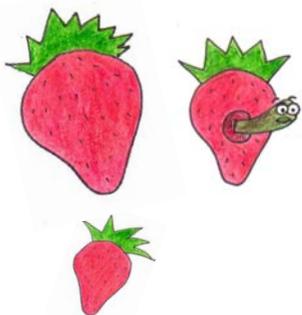
Unterschrift der Erziehungsberechtigten

Ich bin damit einverstanden das Fotos veröffentlicht werden dürfen (Homepage/Mitterbach Info/Medien/Gemeindezeitung):



MITTERBACHER FERIENSPIELE

SPIELEPASS



Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Geburtsdatum: _____

Eltern: _____

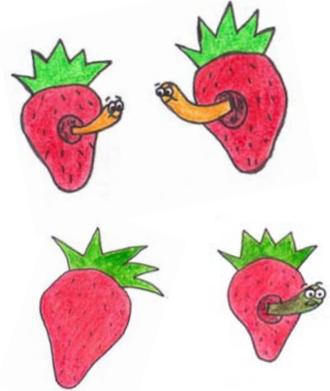
Unterschrift der Erziehungsberechtigten

Ich bin damit einverstanden das Fotos veröffentlicht werden dürfen (Homepage/Mitterbach Info/Medien/Gemeindezeitung):

MITTERBACHER FERIENSPIELE



1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12



MITTERBACHER FERIENSPIELE



1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12

